



COMUNICAT DE PRESA

Departamentul de Limbi romanice și clasice, în parteneriat cu Departamentul de Studii anglo-americane și germane, din cadrul Facultății de Litere de la Universitatea din Craiova aniversează, în zilele de 28 și 29 septembrie 2018, 20 de ani de la înființarea specializării Traducere-Interpretare, prin organizarea Colocviului Internațional *La traduction : théories, pratiques, formations. 20 ans d'enseignement traductologique à l'Université de Craiova (1998 – 2018) / The International Conference Translation: Theories, Practices, Mapping the Market. 20 Years of Translation Training at the University of Craiova (1998 – 2018)*

Moment de bilanț al activității de douăzeci de ani de traductologie, terminologie și interpretariat la Facultatea de Litere a Universității din Craiova, această manifestare științifică se desfășoară sub patronajul Facultății de Litere, al Agenției Universitare a Francofoniei (AUF), al Societății Europene de Studii de Anglistică (ESSE) și al Societății Române de Studii de Anglistică și Americanistică (RSEAS).

Colocviul reunește aproximativ 50 de participanți din prestigioase universități din Europa: Franța, Spania, Bulgaria și Ucraina. Vor fi totodată prezenți la eveniment cadre universitare, profesori și cercetători de la prestigioase universități din țară: București, Constanța, Galați, Pitești, Sibiu, Suceava, Timișoara.

Ceremonia de deschidere va avea loc **vineri, 28 septembrie, ora 9,30 în Aula Mihai I al României de la Universitatea din Craiova.**

Lucrările colocviului se vor desfășura în Clădirea Centrală (sălile 443A, 443B, 444, 454, 336, 447), sub formă de sesiuni de comunicări, precedate de o conferință plenară susținută de Laurent GAUTIER de la Universitatea Bourgogne, Dijon, Franța cu titlul *Parallèles/comparables, langue originale/traduite... : s'y retrouver dans le maquis des corpus potentiels pour la traduction économique et financière.*

În cadrul Colocviului Internațional *La traduction : théories, pratiques, formations. 20 ans d'enseignement traductologique à l'Université de Craiova (1998 – 2018) / Theories, Practices, Mapping the Market. 20 Years of Translation Training at the University of Craiova (1998 – 2018)* sunt implicați și viitorii specialiști din domeniul traducerii, terminologiei și interpretariatului, care vor participa la un Atelier de formare intitulat *Anticipation and Negotiation in Interpreting*, animat de Sorin Cazacu, directorul Departamentului de studii anglo-americane și germane, împreună cu Michelle Tomei, lector Fulbright la Facultatea de Litere.

Va fi organizată și o *Masă rotundă* dedicată formatorilor universitari din domeniul traducerii, terminologiei și interpretariatului. Sesiunile de comunicări vor fi organizate în două secțiuni tematice: *Abordare teoretică și practică a traducerii, Didactica traducerii specializate.*

Persoane de contact:

Prof.univ.dr. Cristiana TEODORESCU, cteodorescu05@yahoo.fr

Conf.univ.dr. Danierla DINCĂ, danadinca@yahoo.fr